

سرشناسه: صافی مجتبی -

شارح

عنوان قراردادی: تحریر شرح اللمعه. برگزیده. شرح

عنوان و نام پدیدآور: التوضیح (توضیح و ترجمه تحریر شرح اللمعه)

کتاب حج و عمره با استفاده از تعلیقات سید محمد کلانتر... مجتبی صافی

مشخصات نشر: قم؛ مجتبی صافی ، ۱۳۹۳

مشخصات ظاهری: ۲۷۰ ص. مصور، نمودار، نقشه

شابک: 978-600-04-1199-2

وضعیت فهرست نویسی: فیبا.

یادداشت: اثر حاضر شرح و ترجمه تحریر شرح اللمعه تالیف محمد رضا طباطبائی و کمال الدین خدامی است

موضوع: خدامی، کمال الدین. تحریر شرح اللمعه - نقد و تفسیر.

موضوع: شهید اول، محمد بن مکی، ۷۳۴-۷۸۴ق. اللمعه الدمشقیه - نقد و تفسیر.

موضوع: فقه جعفری - قرن ۸ق.

موضوع: حج و عمره.

شناسه افزوده: خدامی، کمال الدین. تحریر شرح اللمعه. برگزیده شرح

شناسه افزوده: طباطبائی، محمد رضا. تحریر شرح اللمعه. برگزیده. شرح

شناسه افزوده: شهید اول، محمد بن مکی، ۷۳۴-۷۸۶ق. اللمعه الدمشقیه. برگزیده. شرح

رده بندی کنگره: ۱۳۹۳ ۳۰۲۳۶ ت ۴ خ ۱۸۲/۶ BP

رده بندی دیوبی:

۲۹۷ / ۳۴۲

شماره کتابشناسی ملی:

۲۵۴۲۲۲۶

# الصوت

ترجمه و توضیح

تحریر شرح الممعه

کتاب الحج و العمرہ

تحیرر: سید محمد رضا طباطبائی - کمال الدین خدامی

ترجمه و شرح: مجتبی صافی

## التوضيح

مؤلف : سید محمد رضا طباطبائی ، کمال الدین خدامی

مترجم : مجتبی صافی

ناشر : مجتبی صافی

نوبت چاپ : اول - ۱۳۹۴

لیتوگرافی و امور فنی: پردیس

چاپخانه : گل وردی

شمارگان : ۱۰۰۰

شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۰۴-۱۱۹۹-۲

بسم الله الرحمن الرحيم

## كتاب الحج

### مقدمه:

حج در لغت، هم به کسر حاء (حج) و هم به فتح حاء (حج) آمده است و بمعنی مطلق قصد است (قصد هر چیزی را داشتن) و در اصطلاح شرع مقدس اسلام، تشریف به مکه معظمه و زیارت خانه خدا در زمان معین و انجام اعمال مخصوص با ترتیب و شرائط مخصوص می باشد.

خداوند در آیه ۹۶ سوره مبارکه آل عمران حج را برای کسانی که استطاعت انجام آن را دارند واجب نموده است: «وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ أَسْطِاعَ الْمُحَاجِّيْلَ» «برای خداست بر مردم که آهنگ خانه خدا کنند، آن ها که توانایی رفتن به سوی آن را دارند» شهید (ره) مسائل حج را در ضمن چند فصل بیان نموده است:

### كتاب الحج و العمرة و فيه فصول:

الفصل الأول: في أسبابهما و شرایطهما

الفصل الثاني: في انواع الحج و العمرة

الفصل الثالث: في المواقف

الفصل الرابع: في افعال العمرة

الفصل الخامس: في افعال الحج

الفصل السادس: في الاختصارات والتصديق

## الفصل الأول: في أسبابهما و شرائطهما

يجب الحجّ مرة واحدة باصل الشرع على المستطاع من الرجال و النساء و الخناشى على الفور بإجماع الفرقـة المـحـقـة و تـاخـيرـه كـبـيرـة مـوـبـقـة<sup>١</sup>. و قد يجب بالـنـذـر و شـبـهـهـ، منـالـعـهـدـ والـيـمـينـ؛ و الاستـيجـارـ و الإـفـسـادـ. و المراد بالـفـورـ وجـوبـ المـبـادـرـةـ إـلـيـهـ فـيـ أـوـلـ عـامـ الـاستـطـاعـةـ معـ الـإـمـكـانـ، و إـلـأـ فـيـمـاـ يـلـيـهـ، و هـكـذـاـ. و لـوـ تـوـقـفـ عـلـىـ مـقـدـمـاتـ مـنـ سـفـرـ وـ غـيـرـهـ وجـبـ الفـورـ بـهـ عـلـىـ وـجـهـ يـدـرـكـهـ كـذـلـكـ.

و يستحب تكراره مـنـ أـدـاهـ وـاجـبـاـ، و لـفـاقـدـ الشـرـائـطـ مـتـكـلـفـاـ، و لاـ يـجـزـئـ ماـ فـعـلـهـ معـ فـقـدـ الشـرـائـطـ عنـ حـجـةـ الـاسـلـامـ بـعـدـ حـصـولـهـ، كـالـفـقـيرـ يـحـجـ ثـمـ يـسـتـطـعـ، فـيـجـبـ الحـجـ ثـانـيـاـ.

و كـذـاـ تـحـبـ الـعـمـرـةـ باـصـلـ الشـرـعـ مـرـةـ عـلـىـ الـمـسـتـطـاعـ بـشـرـ وـطـ الـحـجـ وـ إنـ استـطـاعـ إـلـيـهـ خـاصـةـ، إـلـأـ أـنـ تـكـوـنـ عـمـرـةـ قـمـتـ، فـيـشـرـطـ فـيـ وـجـوبـهـ الـاسـتـطـاعـةـ لـهـمـاـ مـعـاـ، لـارـتـبـاطـ كـلـ مـنـهـمـاـ بـالـآخـرـ. و تـجـبـ أـيـضـاـ بـالـنـذـرـ وـ شـبـهـهـ وـ الـاسـتـيجـارـ وـ الإـفـسـادـ، وـ لـفـوـاتـ الـحـجـ بـعـدـ الـإـحـرـامـ وـلـدـخـولـ مـكـةـ. و تـسـتـحـبـ فـيـغـيـرـ ذـلـكـ عـلـىـ تـفـصـيلـ يـأـتـىـ فـيـ مـحـلـهـ.

و شـرـطـ صـحـةـ [ـكـلـ مـنـ]ـ الـحـجــ اوـ الـعـمـرـةـ وـاجـبـاـ كـانـ اوـ مـنـدـوبـاـ الـاسـلـامـ وـ ماـ فـيـ حـكـمـهـ مـنـ التـبـعـيـةـ، فـلاـ يـصـحـ مـنـ الـكـافـرـ وـ إنـ وـجـبـ عـلـيـهـ.

و شـرـطـ صـحـةـ النـدـبـ مـنـ الـعـبـدـ إـذـنـ الـمـوـلـيـ؛ وـ مـنـ الـمـرـأـةـ إـذـنـ الـرـوـجـ. أـمـاـ الـواـجـبـ عـلـيـهـ فـلـاـ.

و ظـاهـرـ إـطـلاقـ المـاـقـنـ رـحـمـهـ اللهـ أـنـ الـوـلـدـ لـاـ يـتـوـقـفـ حـجـهـ مـنـدـوبـاـ عـلـىـ إـذـنـ الـأـبـ اوـ الـأـبـوـيـنـ، وـ هوـ قـوـلـ الشـيـخـ رـحـمـهـ اللهـ وـ مـاـلـ إـلـيـهـ الـمـصـنـفـ رـحـمـهـ اللهـ فـيـ الـدـرـوـسـ، وـ هوـ حـسـنـ إـنـ لـمـ يـسـتـلـزـمـ السـفـرـ الـمـشـتـمـلـ عـلـىـ الـخـطـرـ، وـ إـلـأـ فـاشـتـرـاطـ إـذـنـهـمـاـ أـحـسـنـ. وـ شـرـطـ الـمـبـاـشـرـةـ التـمـيـزـ، فـالـصـبـيـ الـمـمـيـزـ يـباـشـرـ أـفـعـالـ الـحـجـ بـإـذـنـ الـوـلـيـ. وـ يـحـرـمـ الـوـلـيـ عـنـ غـيـرـ الـمـمـيـزـ إـنـ أـرـادـ الـحـجـ بـهـ نـدـبـاـ، طـفـلـاـ كـانـ اوـ مـجـنـونـاـ، مـحـرـمـاـ كـانـ الـوـلـيـ أـمـ مـحـلـاـ، لـأـنـهـ يـجـعـلـهـمـاـ مـحـرـمـينـ بـفـعـلـهـ لـاـ نـائـبـاـ عـنـهـمـاـ؛ فـيـقـولـ: «ـالـلـهـمـ إـنـيـ أـحـرـمـتـ

١ـ أيـ مـهـلـكـةـ، مـنـ أـوـبـقـهـ أيـ أـهـلـكـهـ.

بهذا... « إلى آخر النية، و يكون المولى عليه في ذاك الحين حاضراً مواجهاً للولي، و يأمره الولي بالتلبية إن أحسنها، و إلا لبى عنه، و يلبسه ثوبى الإحرام، و تجنبه تروكه. و إذا طاف به أوقع به صورة الوضوء، و حمله و لو على المشي، أو ساق به، أو قاد به، أو استناب فيه. و يصلي عنده ركعتيه إن نقص سنُّه عن ست، و لو أمره بصورة الصلاة فحسن. و كذا القول في سائر الأفعال. فإذا فعل به ذلك فله أجر حجه.

## فصل أول

### أسباب و شرایط وجوب حج و عمره

فصل اول، در بیان اسباب حج و عمره (یعنی اموری که حج را بر انسان واجب می کند) و شرایط حج و عمره است.

**توضیح:** مقصود از مستطیع کسی (مرد یا زن یا خشی) است که از نظر مالی و جسمی و .... توانایی انجام حج را داشته باشد.

مقصود از وجوب فوری این است: کسی که به استطاعت رسید، باید در همان سال اول به حج برود و اگر در آن سال ممکن نشد، در سال بعد به حج برود و همین طور در سال های بعد. اگر حج فرد متوقف بر مقدماتی مانند گرفتن ویزا و ... باشد، باید فوراً اقدام نماید و در آن سال به حج برود.

**ترجمه:** حج، بر اساس قانون اسلام بر انسان مستطیع (مرد باشد یا زن یا خشی) به اجماع شیعه، یک مرتبه در طول عمر، واجب فوری است و به تأخیر انداختن آن گناه کبیره است و گاهی به واسطهٔ اموری مانند نذر و یا عهد با خدا و قسم و اجیر شدن و فاسد نمودن حج، واجب می شود.

مقصود از فوری بودن این است که در اولین سال استطاعت حج را انجام دهد و اگر نتواند در سال بعد به حج برود و همین طور... و اگر انجام حج متوقف بر مقدماتی مانند

مسافرت و غیر آن است؛ واجب است به آن ها بپردازد، به گونه ای که حج را در اولین سال استطاعت انجام نساید.

### وَيُسْتَحِبْ تَكْرَارُهُ:

توضیح: حج برای دو گروه مستحب است:

۱- کسی که حج واجب خود را انجام داده است.

۲- کسی که مستطیع نیست، یعنی کسی که از نظر مالی و جسمی، توانایی انجام حج را ندارد، مانند کسی که فقیر است.

اگر فقیر، با مشقت (با گدائی) به حج برسد و بعداً مستطیع شود، حج او حجه الاسلام به حساب نمی آید و باید دوباره حج را بجا آورد و آن حجی که بجا آورده است مستحبی بوده و از حج واجب کفایت نمی کند.

ترجمه: تکرار نمودن حج برای کسی که حج واجب را انجام داده، مستحب است و انجام حج برای کسی که مستطیع نیست و خود را به زحمت انداخته نیز مستحب است و چنین حجی که فرد بدون وجود شرایط انجام داده است، کفایت از حجه الاسلام نمی کند. مانند فقیری که حج انجام می دهد سپس مستطیع می شود که در این صورت باید دوباره حج انجام دهد.

### وَكَذَا تَجْبُ الْعُمَرَةُ :

توضیح: براساس قانون اسلام عمره (تمتع و عمره مفرده)، بر کسی که استطاعت دارد، واجب است. یعنی کسی که استطاعت جسمی و مالی و .... دارد (همان گونه که در حج بیان شد).

مقصود از شرائط حج، همان شرائطی است که در وجوب حج بیان خواهد شد، از قبیل عقل و بلوغ و حریت و .... که در عمره هم باید باشد. البته اگر تنها استطاعت انجام عمره را دارد، تنها عمره واجب است.

۱. عمره در لغت عمره نامیده شده است به خاطر اینکه عمره زیارت خانه خدا است کهنه می شود اعمّر فهو محترم یعنی زیارت نمود و قصد کرد (مجمع البحرين)

اما اگر کسی بر عمره تمتع استطاعت پیدا کرد، باید برای حج تمتع هم استطاعت داشته باشد.

يعنى متمنع هم باید بر اعمال حج استطاعت داشته باشد. هم برای عمره. چون در تمتع، حج و عمره با هم مرتبطند. توضیح کامل این بحث با شناخت اقسام و انواع حج و شرائط وجوب هر یک در آینده خواهد آمد.

- |  |   |            |
|--|---|------------|
| ۱- بر اساس شرع مقدس اسلام در صورت استطاعت<br>۲- نذر کردن و شبه نذر مانند عهد بستن و سوگند خوردن<br>۳- اجیر شدن برای عمره<br>۴- باطل نمودن عمره | } | اسباب وجوب |
| ۵- اگر بعد از احرام برای حج بحج فوت شود و نتواند به عرفات و مشعر بررسد؛ باید عمره انجام دهد.<br>۶- ورود به مکه                                 |   | عمره       |

ترجمه: عمره یک مرتبه بر اساس قانون اسلام بر انسان مستطیع با وجود شرائط حج واجب است گر چه فقط به انجام عمره استطاعت داشته باشد؛ مگر اینکه عمره تمتع باشد، که در وجوب عمره تمتع شرط است که برای عمره و حج استطاعت داشته باشد. چون صحت هر یک از آن دو، به انجام دیگری وابسته است.

عمره، با نذر و مانند آن و اجیر شدن برای عمره و فاسد نمودن آن و فوت شدن حج بعد از احرام و برای ورود به مکه نیز واجب می شود. و در غیر موارد بیان شده عمره مستحب است که تفصیلش در جای خود خواهد آمد.

## و شرط صحة كل من الحج و العمرة:

توضیح: یکی از شرائط صحت حج و عمره اسلام است یعنی حج گزار و عمره گزار باید مسلمان باشد یا در حکم مسلمان باشد. مانند بچه و دیوانه که حکم مسلمان را دارند و مسلمان به حساب می آیند (گرچه معترف به احکام اسلام نباشند). چون مکلف به احکام اسلام نیستند ولی احکام اسلام بر آنها جاری است.

در نتیجه حج و عمره از کافر صحیح نیست؛ گرچه بر او واجب است. چون واجبات دین بر کافر هم واجب است و کافر مکلف به فروع می باشد. پس اگر کافر مستطیع باشد، حج بر او واجب است. گرچه حج او صحیح نیست و مانع صحت حج کافر، کفر اوست که باید بر طرف کند؛ همچنین حج و عمره مستحبی عبد، به شرطی صحیح است که مولایش به او اجازه دهد.

اگر زنی بخواهد حج و عمره ی مستحب انجام دهد، شرطش اجازه شوهر است و بدون اجازه شوهر، حج و عمره ی مستحبی زن باطل است. البته در حج و عمره ی واجب؛ اجازه شوهر لازم نیست.

شهید ثانی می فرماید: از اینکه شهید اول، اجازه مولی را برای عبد و اجازه شوهر را برای زن بیان کرد، ولی در مورد اجازه پدر برای صحیح بودن حج فرزند (ولد) مطلبی نفرموده، استفاده می شود که صحت حج مستحبی فرزند، متوقف بر اجازه ی پدر یا اجازه ی پدر و مادر نیست. ولی نظر ما (شهید ثانی) تفصیل است یعنی اگر مسافت فرزند با خطر موواجه نیست، نیازی به اجازه پدر نیست. اما اگر در سفر احتمال خطر هست، بهتر است که اجازه پدر و مادر شرط باشد.

ترجمه: شرط صحیح بودن هر یک از حج و عمره، چه واجب باشد و چه مستحب؛ اسلام یا تبعیت از اسلام است (یعنی حج گزار و عمره گزار باید مسلمان یا در حکم مسلمان باشد). پس حج و عمره کافر صحیح نیست؛ گرچه بر او واجب باشد. و شرط صحت حج و عمره مستحبی عبد، اجازه مولاست و شرط صحت حج و عمره مستحبی زن؛ اجازه شوهر است. اما در حج و عمره ای که بر زن واجب است، نیاز به اجازه شوهر نیست. ظاهر اطلاع کلام شهید اول این است که حج و عمره مستحبی فرزند، متوقف بر اجازه پدر و یا پدر و مادر نیست. و این نظر مرحوم شیخ طوسی (ره) است و شهید اول در کتاب "الدروس" به همین قول تمایل پیدا کرده است و این نظر قوی است، اگر مسافت فرزند همراه با خطر نباشد. و گرنه شرط نمودن اجازه پدر و مادر بهتر است.

## و شرط المباشرة التمييز:

توضیح: شرط مباشرت (یعنی اینکه خود شخص، حج انجام دهد) تمیز است. مقصود از تمیز این است که حج گزار، ارکان و اجزای حج را از شرائط حج تشخیص دهد. بنابراین کودک ممیز می تواند، افعال حج را به اجازه ولی خود انجام دهد و چنین حجی صحیح و مستحب است.

ترجمه: شرط مباشرت در حج تمیز است. پس کودک ممیز، کارهای حج را با اجازه ولی خود انجام می دهد. اگر ولی بخواهد غیر ممیز را (کودک باشد یا دیوانه) حج مستحبی بدهد، از طرف غیر ممیز نیت احرام می کند چه ولی محروم باشد، چه محل اولی غیر ممیز، با کار خود؛ بچه یا دیوانه را محروم قرار می دهد نه اینکه از طرف آن دو، نائب شود.

"فیقول" عطف است به عبارت یحرم الولی یعنی ولی از طرف غیر ممیز احرام ببنده و چنین نیت کند: «اللَّهُمَّ أَنِّي أَحْرَمْتُ بِهِذَا ... يعنی خدا، من احرام می بندم به این بچه یا دیوانه تا آخر نیت». و طفل یا دیوانه در این حالت باید رو بروی ولی باشد. اگر بچه بتواند تلبیه را بگوید ولی او باید، بچه یا دیوانه را به گفتن تلبیه امر کند. یعنی بگوید بگو: «لَبِيكَ اللَّهُمَّ لَبِيكَ لَبِيكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَ النِّعْمَةُ وَالْمُلْكُ لَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبِيكَ». ولی اگر نمی تواند، خود ولی بجای بچه یا دیوانه تلبیه را بگوید و دو جامه احرام را به بچه یا دیوانه بپوشاند و او را از چیزهایی که ترک آنها در احرام لازم است دور کند. وقتی ولی خواست بچه را طواف دهد، کودک را وضو دهد (صورت وضو) و او را طواف دهد، گرچه او را به راه رفت و ادار کند یا اینکه عقب کودک را بگیرد و او را براند یا اینکه بچه را بکشد (دست بچه را بگیرد و طوافش دهد) یا اینکه برای بچه در طواف نائب بگیرد. و اگر سن کودک کمتر از شش سال باشد؛ ولی بجای کودک، دو رکعت نماز طواف بخواند. و اگر کودک را امر کند به اینکه صورت نماز را بجای آورد نیکوست. سخن در سائر افعال حج نیز چنین است (یعنی هر عملی را مانند سعی بین صفا و مروه وغیر آن؛ اگر کودک خودش بتواند انجام دهد، او را امر کند که خودش

انجام دهد و گرنه ولی از جانب او بجای آورده). وقتی ولی، کودک را وادار کند آن اعمال را انجام دهد؛ ثواب یک حج برای ولی است.

## فهرست

٥	مقدمه
٧	فصل اول: اسباب و جوب حج و عمره
١٤	١ و ٢- بلوغ و عقل
١٤	٣- آزادی
١٤	٤ و ٥- توشہ و مرکب سواری
٢٦	٦- وجود نفقه خانواده تا هنگام بازگشت
٣٠	٧- تمکن از مسیر
٣٧	چند مساله
٥٨	حج نذری
٦٧	حج نیابتی
٧٧	احکام نیابت
٩٢	وصیت به حج
١٠٣	فصل دوم: انواع حج و عمره
١٠٧	احکام انواع حج و عمره
١١٥	چند مساله
١٤٢	فصل سوم: میقات ها
١٤٧	احکام میقات
١٥٨	فصل چهارم: اعمال عمره
١٦١	واجبات حرام
١٦٦	مستحبات احرام
١٦٩	مکروهات احرام
١٧٤	محرمات احرام و کفاره های آن ها
٢٢٤	احکام کفاره
٢٢٨	مستحبات ورود به مکه
٢٢٨	شرایط طواف

٢٣٤	واجبات طواف
٢٤٥	مستحبات طواف
٢٤٩	چند مساله
٢٥٦	سعی
٢٥٧	واجبات سعی
٢٦٤	تقصير
٢٦٧	طواف نساء
٢٧٠	فصل پنجم: اعمال حج
٢٧٣	وقوف در عرفات
٢٧٩	وقوف در مشعر
٢٨٦	مناسک منی
٢٨٨	رمی جمره عقبہ
٢٩٤	مستحبات رمی
٣٠٢	قربانی
٣٠٧	مستحبات قربانی
٣٠٨	محل الذبح منی
٣١٥	قربانی قران
٣١٦	اُضحیه
٣٢١	حلق و تقصير
٣٢٥	مراحل حلال شدن محرمات احرام
٣٢٩	اعمال مکہ
٣٣٤	بازگشت به منی
٣٤٣	کوچ از منی
٣٤٨	مستحبات مکہ
٣٥٥	فصل ششم: احصار و صد
٣٦٤	نکته پایانی